

پولوس حواریئن قورننتلی لره یازدیغی ائکئنجی نامه

^۸ چونکی ای قارداشلار، ائسته مئزک کی، آسئیا منطقه سئنده باشیمیزا گن موصئبتدن بئخیر اولاسیز؛ بونا گؤره کی باشیمیزا گنلر، حدئتمئزدن آرتیق و طاقتمئزدن چوخ آغیر ائدی، اله کی حیاندان بله اومئد کسدئک. ^۹ ائچتمئزده اولوم حؤکمونى حئسّ الّه دئک، آمّا بو اونون اوچون اولدی کی، اؤزوموزه یوخ، بلکی اولولری دئرئلدن تاریا تئگول الهیک. ^{۱۰} او، بئزی بله بؤیوک اؤلومدن قورتاردی و قورتارار. بئز اونا اومئد باغلامیشیق کی، بئزی گئنه ده قورتاراجاق. ^{۱۱} سئز ده دوعالاریز ائنان بئزه کؤمک الهیئرسئز، اله کی بئر چوخلارینین دوعاسی سایه سئنده بئزه عطا اولونان لوطفدن اؤتری بئر چوخ کس بئزئم اوچون تاریا شوکور اله سئن.

پولوس برنامهلرئی دئشئر

^{۱۲} چونکی فخرئمئزن سببی، یعنی وئجدانیمیزین شهادتی بودور کی، بئز بو دونیادا خصوصن ده سئزن حاقیزدا جئسمانی حئکمت ائتن یوخ، بلکی تارینین فیضئنده، موقدسلئک و تاریا مقبول اولان صئمئتی ائتن رفتار اله دئک. ^{۱۳} چونکی اوخودوغوز و آنلادیغیزدان باشقا سئزه هچ بئر شی یازمیریق و منئم اومئدئم وار کی، آخیرا کئمی آنلایاجاقسیز؛ ^{۱۴} نهجه کی، بئزی

^۱ پولوسدان کی تارینین ائزاده سی ائتن مسئح عئسانین حواریسی دئر و قارداشیمیز تئموتاعوسدان، تارینین کئلساسینا کی قورننت شهرئنده دئر و بوتون آخایئه منطقه سئنده اولان موقدسلره: ^۲ آتامیز تاریدان و رب عئسا مسئحدن سئزه فیض و سالاماتلیق اولسون.

بوتون تسلی لرئن تارسی

^۳ موتبارک اولسون تاری و رېئمئز عئسا مسئحن آتاسی کی، رحمتلرئن آتاسی و بوتون تسلی لرئن تارسی دیر. ^۴ اله او تاری کی، بئزه بوتون موصئبتلرئمئزده تسلی ورئر، اله کی بئر ده هر جور موصئبت آلتیندا اولانلارا، تارینین بئزه وردئی تسلی ائتن تسلی وره بئک. ^۵ چونکی نهجه مسئحن عذابلاریندا بئر چوخ اؤلچوده پاییمیز وار، اله اوجور ده مسئحن واسطه سی ائتن بئر چوخ اؤلچوده تسلی تاپیریق. ^۶ اگر بئر موصئبت آلتیندا ییق، بو سئزن تسلی و نئجائیز اوچوندور و یا اگر تسلی تاپیریق، سئزن تسلئز اوچوندور، و بو اوندا تائئرلی اولور کی بئزئم چکدئیمئز همن عذابلاردا صبر ائتن دؤزورسوز. ^۷ سئزن باره ده اولان اومئدئمئز ثابتدئر، چونکی بئلئرئک کی، بئزئم عذابلایمیزدا شرئک اولدوغوز کئمی، بئزئم تسلئمئزده ده شرئک اولاجاقسیز.

اوچون اللشئرك. چونكى ائمانيزدا ثابت دورورسوز.

۲ اما من بونا قرار وردئم كى، بئر داهي سئزن يانيزا قم ائن گلمه يئم. ۲ چونكى اگر من سئزى قمگئن اله سم، قمگئن اله دئيئم سئزلردن باشقا كئم منى شاد الله بئله؟ ۳ من ده محض بونا گوره سئزه يازديم كى، اولمايا كى يانيزا گلدئيئم وخت، اله او كس لردن قم گوروم كى، منى شاد اله ملى ائدئر. چونكى سئزن حاقيزدا ائنانديغيم بودور كى، منئم شادليغيم هاميزين شادليغي دير. ۴ چونكى موصئبتن چوخلوغوندان و اورك اضطرابيندان چوخلى گوزياشى ائن سئزه يازديم، نه كى، سئزى قمگئن اله يم، بلكى منئم سئزه اولان بول محبتئى درك الله سئزه.

گوناهكار آدمى باغيشلاين

۵ اگر بئر كس قم گئرب، منى يوخ، بلكى موبالغه اله مه يئب ديئم كى، بئر حدّه جاق سئزن هاميزى قمگئن اله يئب. ۶ بله آداما اكثريت طرفئندن وئرلن تنبه بسئر. ۷ پس بونون يرئنه سئز گرگ اونى باغيشلاييب، اونا تسلى وره سئز، اولمايا كى بله بئر آدم حدئندن آرتيق قمه قرق اولسون. ۸ بونا گوره تشويق اله يئر، اونى اوز محبتئزدن گئنه آرخاين اله يئن. ۹ بونون اوچون ده سئزه يازديم كى، سئزى امتحان اله يئب گوروم آيا هر شيد موطئع سئز. ۱۰ اگر سئز بئر كسى باغيشلاييسز، من ده اونى باغيشلايارام. اگر بئرئى باغيشلاميشام - البته اگر باغيشلاماق اوچون بئر شى اولسا - اونى مسئحن حوزوروندا سئزن خاطئرئ اوچون

بئراز دا اولسا، آنلاديز كى، ربئمئز عئسانين گونونده بئر سئزن فخرئرك، سئز ده بئرئم فخرئمئز سئز.

۱۵ بو ائطمئنان ائنان، ائسته دئم اول سئزن يانيزا گلم، اله كى سئز بئر بركنه، ائكى دفة نايئل اولاسيز. ۱۶ من ائسته يئرئم كى مقدونئيه منطقّه سننه گدنده يولوم اوستونده سئزى گورم و مقدونئيه دن گئنه سئزن يانيزا گلم، اله كى سئز منى يهودئيه وئلايتئنه يولا سالاسيز. ۱۷ مگر من بو نئئده اولماق ائنان يونگول رفتار اله دئم؟ و يا منئم هدفئم جئسمانى بئر هدفئر، اله كى بئر آندا هم «بلى، بلى» دئم هم ده «يوخ، يوخ»؟

۱۸ اما وفالى تارى شاهئد دئر كى، بئرئم سؤزوموز سئزه هم «بلى»، هم «يوخ» ديئل. ۱۹ اونا گوره كى، سئزن آرازدا بئرئم، يعنى منئم، سئلوانوسون، و تئمتوعوسون اعلان اله دئى تارينين اوغلى عئسا مسئح، هم «بلى» هم «يوخ» ديئلدى، بلكى عئسا مسئحه همئشه «بلى» دئر. ۲۰ چونكى تارينين بوتون وعده لرى مسئحه «بلى» دئر؛ اونا گوره ده مسئحن وسئله سى ائن بئر ده «آمن» ديئرئك، اله كى بئرئم واسئطه مئز ائن تارى جلال تاپسين. ۲۱ تارى دير كى، بئزى سئز ائن برابر مسئحه ثابت دوردورور و مسح اله يئر ۲۲ و بئزى مؤهورله يئب و موقدّس روحى بيعانه كئى بئرئم اوره كرئتمزه قويوب.

۲۳ تارىي جانما شاهئد توتورام كى، سئزه رحم اله دئيئم اوچوندور كى ائندئيه كئى قورئنته گلمه مئشم. ۲۴ بو او دمك ديئل كى، گويا بئر سئزن ائمانيز اوستونده حاكئمئك. يوخ! بلكى بئر سئز ائن، سئزن شادليغيز

اوستونده يازيلمىش يوخ، بلكى ائىسان
اوره يئىنن لۇوحه لرى اوستونده.

۴ و مستحئن واسئطه سى ائنن بئزىم تارىيا
بله بئر اعتما ديميز وار. ۵ اونا گۆره يوخ كى،
گويا بئزده اله بئر قابىلئيت وار كى، بئزىم بئر
شى عمله گلسن. يوخ، بلكى بئزىم قابىلئيتىمىز
تاريداندير. ۶ او بئزى تزه عهدئن قابىلئيتلى
خىدمتچىسى اله دى؛ يازىلى سۆزلره يوخ، بلكى
تارينين موقدس روحونا. چونكى يازىلى سۆزلر
اۆلدورور، اما روح ياشايدىر.

تزه عهدئن شۆوكتى

۷ ائندى اگر او خىدمت كى اۆلوم گئىرئردى و
حرفلى داش لۇوحه لرده حكّ اولونوموشدى،
او قدر شۆوكت ائنن گلى، اله كى، موسانين
اوزونده كى شۆوكت فانى اولان حالدا، ائسرائىل
اوغوللارى اونون اوزونه باخا بئلمئىدئرلر، ۸ بس
نجه تارينين روحونون خىدمتى اوندان داها
چوخ شۆوكتلى اولماياچاق؟! ۹ چونكى اگر
محكومئيت گئىرن خىدمتئ شۆوكتى وار،
صالحلىك گئىرن خىدمتئ داها چوخ شۆوكتى
اولاچاق. ۱۰ اونا گۆره كى، او شى كى بئر زامان
شۆوكتى وار ائدى، شۆوكتده اونى قاباغلايان
شىئ يانيندا شۆوكتى اولماز. ۱۱ چونكى اگر او
فانى اولان، شۆوكت ائنن دئر، نه قدر چوخ باقى
اولان شۆوكت ائنن اولماز.

۱۲ بونا گۆره بله بئر اومئىتمىز اولاندا،
بۆيوك جسارت ائنن دانىشيريقي. ۱۳ بئر موسا
كئىمى دىئلىك؛ او، اوزونه اۆرتوك چكىدى كى،
ائسرائىل اوغوللارى كچئب-گدن شۆوكتئ
آخيريى گۆرمه سئىنلر. ۱۴ اما اولارين ذهئىنلىرى
كور اولوب، چونكى بو گونه كئىمى قدىم عهد
اوخواناندا همىن اۆرتوك گۆتورولمه مىش قالير.
چونكى بو اۆرتوك مستحده گۆتورولور. ۱۵ حتّا

باغىشلامىشام، ۱۱ اله كى شيطان بئزه قالب
گلمه سئىن، چونكى اونون فئىئنه لرئىندن خبر سئز
ديئلىك.

تارى اوچون خوش عطر

۱۲ مستحئن ائىجئلىئىن خوش خبرئى
يائماق اوچون ترواس شهرئنه گلدئىم
واخت، ريدنه منه بئر قاپى آچىلدى، ۱۳ اما
قارداشىم تئطوسى تاپا بئلمه دئىم اوچون،
روحوم راحت اولمادى. پس اوراداكى لار ائنان
وئدا علاشيب مقدونئيه گئىدئم.

۱۴ اما تارىيا شوكورلر اولسون كى، بئزى
همئشه مستحئن ظفرئنده قاباغآ پارير و
هر يردنه بئزىم اونون معرفئىئىن خوش
رايئحه سئى ظاهئر اله يئر. ۱۵ چونكى بئر
تارىيا، هم نئجات تاپانلار آراسيندا، هم ده
هلاك اولونانلار آراسيندا، مستحئن خوش
عطرئىئىك. ۱۶ بئرئنه اۆلوم اوچون اۆلوم
رايئحه سى يئىك، او بئرئنه ده حيات اوچون
حيات رايئحه سى. و كئىم بو شيلره كئىفايتدئر؟
۱۷ چونكى بئر بئر چوخلارى كئىمى دىئلىك كى،
تارينين كلامىنى تئجارت وسئله سى اله يىك،
بلكى بئر خولوص ائنان، او آداملار كئىمى كى
تارى طرفئىنن و تارينين حوزوروندا ديرلار،
مستحده دانىشيريقي.

۳ مگر اۆزوموزى گئنه تعرف اله مه يه
باشلاييريقي؟ و يا بعضئر كئىمى سئزه يا
دا سئزدن تۆوصئيه نامه لره احتئياجىمىز وار؟
۲ بئزىم نامه مىز سئز اۆزوسوز كى، اوزكرئىمئزده
يازىليب و بوتون ائىسانلار طرفئىنن تانينيب
و اوخونوب. ۳ سئز گۆرسدئرسئز كى، بئزىم
خىدمتئىمئىن سايه سئىننه مستحئن نامه
سى سئز؛ مورگب ائنن يازيلمىش يوخ، بلكى
دئرى تارينين روحى ائنن، داش لۇوحه لرى

جاماليندا تارينين جلالينين معرفتتئن نوروئي عطا اله سئن.

۷ آما بو ثروتي ساخسي قابلاردا ساخلايريق كي، بو لاپ بۇيوك قودرت بئره يوخ، تارييا عاييد اولسون. ۸ هر طرفدن موصئبت آلتينداييق، آما ازئلمه مئشئك. حيرانيق، آما چاره سئز ديئلئك. ۹ عذاب چكئرك، آما ترك اولوموش ديئلئك. ييخيليريق، آما هلاك اولماميشيق. ۱۰ همئشه هر يرد عئسانين اؤلوموني بدنئمزده گزئئرئرك كي، عئسانين حياتي دا بدنئمزده ظاهر اولسون. ۱۱ چونكي بئز دئرئلي، عئسانين خاطرئنه دائم اؤلومه تسلم اله يئرلر كي، عئسانين حياتي دا فاني اولان بدنئمزده ظاهر اولسون. ۱۲ بله ده اؤلوم بئره ائشله يئر، آما حيات سئزده!

۱۳ يازيليپ كي، «ائنانديم، اونا گوره ده دانيشديم.» بئز ده اله همن او ائمانين روي ائن ائنانيب، اونا گوره ده دانيشيريق. ۱۴ و بئئرئك ده كي، رب عئساني دئرئلدن، بئري ده عئسا ائن دئرئلده جك و سئر ائن بئر يرد اؤز حوزورونا چيخاردا جاق. ۱۵ چونكي بوتون بولار سئرئ اوجوندور كي، چوخ ائسانلارين اوستونه چوخالان فيض، تارينين شؤوكتي اوجون شوکورلره باعئث اولسون.

۱۶ بونا گوره بئر يورولموروق؛ ظاهرئمز پوزولسا دا، باطنئمز گوندن-گونه تزلئر. ۱۷ چونكي كچئب-گدن يونگول موصئبتلرئمز بئرئم اوجون اله بۇيوك و ابدى بئر شؤوكت حاصل اله يئر كي، هج بئر شي ائن موقايئسه اولونا بئلمز. ۱۸ چونكي بئر گورون شيلره يوخ، بلكي گورونمهين شيلره باخيريق. اونا گوره كي،

بو گونه كئمي بله، موسانين يازيلاري اوخونار زامان، اولارين اوركلري اوستونه بئر اورتوك چكئلئر. ۱۶ آما نه زامان كي، بئري ربه دؤنور، بو اورتوك ارادان گؤتورولور. ۱۷ رب موقدس روحدور؛ ربئن روي هاردا اولسا، آزادليق دا اوردادير. ۱۸ آما بئر هاميميز، آچيق اوز ائن ربئن شؤوكتنه اينايا باخان كئمي باخيريق و شؤوكتدن شؤوكته كچئب، اله او شكئله ده تبدئل اولونوروق. بو دا ريدندئر كي، موقدس روحدور.

پولوسون حوارئلئك خئدمتي

۴ بونون اوجون ائندى كي، آلدغيميز رحمة گوره، بو خئدمتئمز وار، يورولموروق. ۲ آما عاييب اولان گئرلي شيلري رد اله مئشئك. حئيئه گرئلئك ائن رفتار اله مئرئك. تارينين كلاميني تحرئف اله مئرئك. بلكي حقيقتي گؤرسدك ائن، تارينين حوزوروندا اؤزوموزي هر كسئن وئجداني يانيندا تصدئق اله يئرئك. ۳ و اگر خوش خبرئمز اؤرتولودور، هلاك اولانلار اؤرتولودور. ۴ يعنى او ائمانسيزلار كي، بو عصرئن آلاهي اولارين ذهئئرئني كور اله يئب. اله كي، تارينين شكئلي اولان مسئحن شؤوكتئن خوش خبرئن نوري اولاري آيدينلا تماسين. ۵ چونكي بئر اؤزوموزي يوخ، بلكي مسئح عئساني رب اعلان اله يئرئك، اؤزوموزي ده عئسانين خاطرئنه سئرئ قوللاريز! ۶ چونكي «قارالليقدان ائشيق پارلاسين» دئين تاري، اله اودور كي، اوركلرئمزده ائشيقلا نيب. اله كي، مسئحن

گۈرونن شيلر كچئب-گدن، آما گۈرونمەين شيلر ابدى دئىر.

گۈيدە كى اوئمىز

۵ بئلئرك كى، اگر بو يردە اولان چادير اوئمىز يىخىلسا، گۈيلردە تاريidan بئر عثمانىتمىز وار؛ آل ائىن تئكتلمەمئش ابدى بئر اوئمىز. ۲ چونكى بو اوده آه چكئرك و آرزولاييريق كى، گۈيدن اولان مسكنتمىزى گيئىنك. ۳ نه قدر كى، اوني گيئىنمئشئك، لوت گۈرونمەيەجەيئك. ۴ دوغرودان دا بئر بو چاديردا اولاندا، آغير بئر يوك آلتيندا آه چكئرك، چونكى سوبيونماق يوخ، گيئىنمك ائستەيئرئك كى، فاني اولاني حيات اودسون. ۵ بئزى بو مقصد اوچون حاضيرلايان تارىدير كى، موقدس روحون پيعانسئى بئزە وردى.

۶ بونا گۈرە همئشە جسوروق و بئلئرك دە كى، بىندە ياشادىقجا ريدن اوزاقداييق. ۷ چونكى گۈرمك ائىن يوخ، ائمان ائنان رفتار اله يئرئك. ۸ بلى، بئر جسوروق و بىندن كۈچوب، رېئىن يانيندا مسكن اله مەيى داها چوخ ائستەيئرئك. ۹ اونون اوچون دە اللشئرك كى، ائستر اوده ائستر قوربتدە، اوني راضى الهيك. ۱۰ چونكى بئرئم هاميمىزا لازيمدير كى، مسئحن حۈكم تئختئىنن قاباغيندا ظاهر اولاق، اله كى هر بئرئم بىندە ياشاياندا گۈردويوموز ياخشى و يا پئس ائشلىرن عوضئى آلاق.

باريش خىدمتى

۱۱ بونا گۈرە ريدن قورخماغين نه اولدوغوني بئلمك ائىن بئر، ائىسانلارى قانع اله مەيە اللشئرك؛ آما نه اولدوغوموز تاريايا آشكاردير و اومئىنم وار كى، سئزئىن وئجدانيزا دا

آشكاردير. ۱۲ اۋزوموزى گئنه سئزئىن يانيزدا تعريفلەمئرك؛ آما سئزە فورصت وئرئك كى، بئزدن اۋترى فخر اللئىه سئز، اله كى، اوركدە يوخ، بلكى ظاهرده فخر اله بىنلرە بئر جاوايىز اولسون. ۱۳ اگر بئر عاغلیمىزى ائتئرمئش اولساق، بو تارى اوچوندور. يوخ، اگر عاغلیمىز باشيمىزدا اولسا، بو سئزئىن اوچوندور. ۱۴ چونكى مسئحن محبتي بئزە حاكئمئىر و بئر قانع اولوروق كى، هامى اوچون بئر اۋلدى، بلە دە هامى اۋلدولر. ۱۵ و او هامى اوچون اۋلدى كى، ياشايانلار آرتيق اۋزلرى اوچون يوخ، اولارين يولوندا اۋلن و دئرنلن اوچون ياشاسينلار.

۱۶ بونا گۈرە بئر ائندئىن بلە هچ كئى جئسمانى باخيمدان تانيميريق؛ اگر مسئحن جئسمانى باخيمدان تانيميش اولساق دا، آرتيق ائندى اله تانيميريق. ۱۷ بونون اوچون كئى مسئحدە دئىر، تزە مخلوقدور. كۈهنە شيلر كچدى؛ باخ ائندى هر شى تزە اولوب. ۱۸ بولارين هاميسى تارييداندير. او تاريidan كى، بئزى مسئحن واسئطەسى ائىن اۋزى ائىن باريشديردى و بئزە باريشديرما خئدمتئى وردى. ۱۹ يعنى، تارى مسئحدە، دونيانى اۋزى ائىن باريشديردى و تقصئرلرئى اولارين حسابينا يازمايىردى و باريشديرما كلامىنى بئزە تاپشيدى. ۲۰ دەملى بئر مسئحن اچئلرئىك. اله بئل كى، تارى بئرئم واسئطەمئز ائىن ائرنئباط قورور. بئر مسئحن عوضئدە سئزە يالواريريق كى، تارى ائىن باريشاسيز. ۲۱ او، گوناھى بئلمەيى، بئرئم عوضئمئزە گوناھ الهدى كى، بئر اوندا تارينين صالحلئى آلاق.

۶ بئزلر كى تارى ائىن بئرلئكدە ائشلەيئرئك، سئزە يالواريريق كى، تارينين فيضئى بوش يره قبول اله مئىه سئز. ۲ چونكى او دئىر:

اٲمانسیزلار ائٲان بئر یوغا گٲرمه یئٲ

۱۴ اٲمانسیزلار ائٲان بئر یوغا گٲرمه یئٲ، چونکی صالحلئک ائٲن شرٲعتسئزلئین نه موشارئکی، نور ائٲان قارانلیغین دا نه رفاقتی اولابئر؟! ۱۵ مسئح ائٲن پلئعال آراسیندا نه موناسئبت اولابئر؟ و یا اٲمانلی ائٲن اٲمانسیز آراسیندا نه موشترک بئر شی اولابئر؟ ۱۶ تارینین معبدئئن بوتلر ائٲن نه راضیلیغی اولابئر؟ چونکی بئر دئری تارینین معبدئئک. نهجه کی، تاری ددی:

«اولاردا ساکن اولوب
آرالاریندا یرئیهجهیم؛
اولارین تارسی اولاجاغام،
اولار دا منئم خالقیم اولاجاقلار.»

۱۷ بونا گوره رب دئر:
«اولارین آراسیندا چیخین، اولاردا
آیریلین.

نجئس بئر شیه ال وورماين.
من ده سئزی قبول الئیهجهیم.»
۱۸ هر شیه قادئر اولان رب دئر:
«من سئزه آتا اولاجاغام،
سئز ده منه اوغوللار و قیزلار
اولاجاقسیز.»

V بله ده ای عزئزلر، بو وعدهلره مالئک اولان کئمی، اؤزوموزی هر جور جئسمانی و روحانی ناپاکلیقدان تمئزلهیک و تارینین قورخوسوندا موقدسئلی کامالایترک.

بولوسون شادلیغی

۲ اوزکرئزده بئزه یر ورنئ. هچ کئمی ائنجئتمه دئک، هچ کئمی فسادا چکمه دئک،

«قبول اولان واختدا سنه قولاق آسدم،
نئجات گونونده سنه کؤمک اله دئم.»
باخ، ائندی «قبول اولان واختدیر»، باخ ائندی
«نئجات گونودور.»

بولوسون چکدئی چئنلئکلر

۳ بئر هچ بئر شیده هچ کسئن ائنجئتمه سننه باعئث اولمادیق کی، خئدمتئمئز اعتئباردان دوشمه سنئ. ۴ بلکی هر شیده اؤزوموزی تارینین خئدمتچئلری گؤرسدئرئک؛
چوخ طاقت گئترمکده، موصئبتلرده، چئنلئکلرده، پرئشانلیقلاردا، ۵ کؤتکلرده، حبسلرده، ائغتئشاشلاردا، زحمتلی ائشلرده، یوخوسوزلوقلاردا، آجلیقدا، ۶ پاکلیقدا، معرفتده، صبرده، مهرئبانلیقدا، موقدس روحدا، اصئل محبتده، ۷ حقتقتئن سؤزونده، تارینین قودرتئنده، صاغ و یا سول اللرئمئزده صالحلئک سئلاحلاری ائئن، ۸ حؤرمه و حؤرمه سئزلئک ائئن، مذمت و تعرئف ائئن. آلداتانلار سایبلساق دا، دوز آداملاریق. ۹ نامعلوملار سایبیلریق، آما چوخ دا مشهور. اؤلن آداملار سایبیلریق، آما باخ، دئرئئک. جزا چکئرئک، آما حله ده اؤلمه مئشئک. ۱۰ قمگئنلر کئمی، آما همئشه شاد. یوخسول، آما بئر چوخلارینی وارلی الهین. هچ بئر شی اولمایان، آما هر شیه مالئک اولان.

۱۱ ای قورئنتلیلر، سئز ائئن آچیقجا دانیشدیق، سئزه اوره یئمئزی آدیدی. ۱۲ بئر سئزه اولان محبتئمئزی سئزدن قییمادیق، سئرسئز کی، بئزه اولان محبتئزی بئزدن قییرسئز. ۱۳ بونون موقابئلئنده - اوشاقلاریم دانیشان کئمی دانیشیرام - سئز ده اوره یئزی آچین.

قدر عوذورخاهلیق، نه غضب، نه قورخی، نه حسرت، نه قیرت، قَلط ائشن ضئدنه ده نه ائنتقام حاصل الهدی! سئز هر شیده گُورستدئز کی، او جهتدن معصومسوز. ^{١٢} بله ده سئزه یازدیغیمی، حاقسیزلیق الهین آدامدان اؤتری و یا حاقسیزلیق چکن آدامدان اؤتری یازمادیم. اونون اوچون یازدیم کی، تارینین حوضوروندا سئزن بئژم حاقیمیزدا اولان قیرتئز سئزه آشکار اولسون. ^{١٣} بونا گُوره ده تسلی تاپمیشیق.

بئژم تسلئمئز بئر یانا، تئطوسون شادلیغی بئزی داها چوخ سوئندئردی. چونکی اونون روحی سئزن هامیزدان تزهلهئب. ^{١٤} من اونون یانیندا سئزه فخر الّه دئم و سئز ده منی اوتانیدیرمادیز. آما بوتون شیلری سئزه نجه حقیقتده دانیشدیق، الّه اوجور ده، تئطوسون یانیندا الّه دئیئمئز فخر حقیقت چیخدی. ^{١٥} و هامیزین اطاعتئنی، نجه قورخی و لرزه ائتن اوئی قبول الّه مه یئزی خاطرلادیقجا، سئزه اولان محبتی داها چوخ آرتیر. ^{١٦} سئزه هر شیده بل باغلا یا بئلدئیئم اوچون سوئنترم.

سخاوتلی هدئیّه

قارداشلار، ائسته یئرئک کی، تارینین **Λ** مقدونئیّه منطقه سئده کی کئئلسالارینا وردئی فیضدن سئزی آگاه الّه یک. ^٢ بؤیوک موصلبتلر ائتن ائتماحان اولوندوقلاری حالدا، اولارین بول-بول شادلیغلاریندان و درئن یوخسوللوجلاریندان، بؤیوک بئر سخاوت جوشوب آخدی. ^٣ و من شاهئدم کی، گوجلری چاتانا قدر، حتّا داها دا آرتیق اؤز ائستکلری ائتن ورئب، ^٤ بئزه چوخ یالواردیلار کی، موقدّسلره خئدمت الّه مک ائشئنده شرنک اولماق اوچون، اولارا ائجازه ورک. ^٥ و

هچ کئمدن اؤز منفعتئمئز اوچون ائستفاده الّه مه دئک. ^٣ بونی سئزی محکوم الّه مک اوچون دمئرم، چونکی اؤلده ده ددئم کی، اوره یئمئزده الّه بئر یئرئز وار کی، حاضیریق سئز ائتن بئر یرده اؤلک، بئر یرده ده یاشایاق. ^٤ سئزه اولان اعتئمادیم بؤیوکدور، سئزن حاقیزدا الّه دئیئم فخر بؤیوکدور، تسلی ائتن دولویام، بوتون موصلبتئمئزده شادلیقدان جوشورام.

^٥ چونکی حتّا مقدونئیّه منطقه سئنه گلدئیئمئز واخت دا، بدنئمئز راحتلیق گُورمه دی؛ بلکی هر طرفدن سیخیلیردیق - ائشئکه داعوالار وار ائدی، ائچه رئنده قورخولار. ^٦ آما ازلئلره تسلی ورن تاری، تئطوسون بانیمیزا گلمه سی ائتن بئزه تسلی وردی. ^٧ نه آنجاق اونون گلمه سی ائتن، بلکی او تسلی ائتن ده کی، او اؤزی سئزن یانیزدا تاپیب. سئزن بؤیوک حسرتئزی، آغلاشماغیزی و منه اولان قیرتئزی بئزه خبر ورئنده داها آرتیق سوئندئم.

^٨ چونکی اگر یازدیغیم نامه ائتن سئزی قمگئن الّه مئش اولسام دا، پشمان دئلم. گرچی بئر آز پشمان اولدوم، اونا گُوره کی، گُورورم سئزی قیسا بئر مودّت اوچون اولسا دا، قمگئن الّه دی - ^٩ آما ائندی من سوئنترم؛ قمگئن اولدوغوز اوچون یوخ، بونون اوچون کی، سئزن قمگئن اولماغیز تۆوبه یه ختم اولدی. چونکی سئز تارینین ائسته دئی شئکلده قمگئن اولوندوز، الّه کی، بئزدن هچ بئر ضرر چکمه یه سئز. ^{١٠} چونکی تارینین ائسته دئی شئکلده قمگئن اولماق الّه بئر تۆوبه نی حاصل الّه یئر کی، نئجاتا آپاران و پشمانسبزدیر، آما دونیانین قمی اؤلومی حاصل الّه یئر. ^{١١} چونکی گُورون الّه بو، یعنی تارینین ائسته دئی شئکلده قمگئن اولماق سئزده نه بؤیوک جهد، نه

یازیلیب: «چوخ ییغانین آرتیغی، آز ییغانین دا آسکئی اولمادی.»

بولوس تئطوسی سئفارش الیهئر

۱۶ تاریا شوکور اولسون کی، همن قیرتی سئزن اوچون تئطوسون اورهینه قویدی. ۱۷ چونکی او، فقط بئزم خاهشمنئری قبول اله مه دی، بلکی داهدا چوخ قیرت گؤرسدب، اؤز ائسته یی ائن سئزن یانیزا گلدی. ۱۸ بئر ده اونونان او قارداشی گؤندرئک کی، ائنجلئن خوش خبرئنن ائشننده اونون تعرنفی بوتون کئئلسالاردا یایلیب. ۱۹ و نه آنجاق بو، کئئلسالار طرفئندن ده تعین اولوب کی، رئن اؤز جلالی اوچون بئزم طرفئمزدن ائداره اولونان بو احسان ائشننده بئر ائن سفره چیخیب، ائسته بئزمی گؤرسون. ۲۰ بئر احتیاط الیهئرئک کی، اولمایا کی بو سخاوتلی هدئیهنن ائداره اله مه سئنده بئر کس بئری اعتبارسیز اله سئن. ۲۱ چونکی دئقت الیهئرئک کی، آنجاق رئن گؤزونده حؤرمتملی اولانی یوخ، ائنسانلارین گؤزونده ده حؤرمتملی اولانی یرئنه یتئرک.

۲۲ اولار ائنان برابر قارداشیمیزی دا گؤندرئک کی، اوئی دفته لر ائن ائمتاحانا چکئب نه قدر قیرتلی اولدوغون گؤرموشوک. و ائندی سئزه اولدوغی او بؤیوک اعتئمادی اوچون داهدا چوخ قیرت گؤرسدئر. ۲۳ تئطوسا گلئجه، او منئم یولداشیم و آرازدا منئم همکاریمدیر. قارداشلاریمیزا گلئجه، کئئلسالارین ائچئرلی، مسئحنن ده جلالی دیرلار. ۲۴ پس کئئلسالارین حوزوروندا اؤز محبتئری اولارا ثابت اله یئن و سئزن حاقریدا اله دئیئمئز فخرئن سببئی آچیقجا اولارا گؤرسدئن.

بو بئزم گومان اله دئیئمئز کئمی دینلیدی، بلکی اولار اؤل اؤز لرئنی رئه، سورا دا تارینین ائتراده سی ائن بئزه تقدئم اله دئئر. ۱ بونا گؤره بئر تئطوسدان خاهش اله دئک کی، بو احسان ائشنی اؤلدن نه باشلامیشدی، اله اوچور ده سئر ائن بئرئکده بئترسئن. ۲ اما نه کی، سئر هر شیده، ائماندا، بیاندا، معرفتده، هر جور جهده و بئزه اولان محبتئزده باشسیز، بو احسان ائشننده ده باش اولون.

۳ بونی بئر امر کئمی یوخ، بلکی اؤزگه لرئن قیرتنه خاطر محبتئنن خالئلئینی محک وورماق اوچون دئرم. ۴ چونکی سئر رئمئز عئسا مسئحنن فیضئی بئترسئن: او، وارلی اولدوغی حالدا، سئزن خاطرئزه یوخسول اولدی کی، سئر اونون یوخسوللوقی ائن وارلی اولاسیز.

۵ بو حاقدان من نظرئمی ورئم، چونکی بو، سئزن اوچون فایدالی دیر: سئر اولکی آداملار ائدئر کی کچن ائل نه فقط بو ائشی باشلاماقدان، بلکی بو ائشی گؤرمک اوچون ده ائشتئیاقیز وار ائدی. ۶ پس ائندی بو ائشی باشا چاتدیرین کی، نه اوئی گؤرمک اوچون ائشتئیاقیز وار ائدی، اوئی گوجوز چاتانا قدر باشا چاتدیرماقدان ائشتئیاقیز اولسون. ۷ چونکی اگر ائشتئیاق اولسا، ائنسانین هدئییه سی ائنده اولمایان گؤره یوخ، ائنده اولانا گؤره، مقبول اولور.

۸ چونکی بئزم قصدئمئز بو دئئل کی، اؤزگه لر راحاتلیقدان و سئر سیخینتیدان اولاسیز، بلکی برابرلئیه گؤره دئر، ۹ اله کی سئزن بوللوغوز اولارین احتیاجینی رفع اله سئن و اولارین دا بوللوغی سئزن احتیاجیزی رفع اله سئن و بله ده برابرئک اولسون. ۱۰ نه کی،

آرتیراجاق. ^{۱۱} سئز کامئل سخاوت اوچون هر شیده دؤولتلی اولاجاقسیز کی، بئزئم واسطه مئز ائتن تاریا شوکور گئتره جک. ^{۱۲} بو خئدمتنن اله مه یی، نه فقط موقدسلرنن احتیاجلارینی رفع الهیئر، بلکی اولارین تاریا ورن شوکورلری ائتن چوخالیب داشیر دا. ^{۱۳} بو خئدمتنن ائتن ورنلن ثوبوتا گؤره تاریا حمد الله جکر کی، ائقرار اله دئیئر مستحئنن ائنجئلئندن اطاعت الهیئب، اولاری و هامینی سخاوت ائتن شرئک الهیئر سئز. ^{۱۴} اولار دا تارینین سئزده بول اولان فیضئندن اؤتری سئزه موشتاق اولوب، سئزنن اوچون دوعا الهیئرلر. ^{۱۵} تاریا سؤز ائتن بیان اولونا بئلمه یین عطاسی اوچون شوکورلر اولسون.

پولوس اؤزوندن دفاع الهیئر

۱۰. من، پولوس کی، سئزنن آرازدا حاضرین اولاندا حلئم، آقا قایئب اولاندا جسورام، مستحئن حلئلئتی و مولایئلئتی آدینا سئزدن خاهئش الهیئریم ^۲ و یالواریرام کی، سئزنن یانیزا گلنده، مجبور قالما ییم کی، بعضئلرن ضئدئننه ددئیئم جورعتئمی گؤرسدئم. او آداملارین ضئدئننه کی، گومان الهیئرلر بئزئم رفتاریمیز جئسمانی دئر. ^۳ چونکی گرچی بئر جئسمده یاشاییریق، آما جئسمه گؤره جنگ اله مئرئک. ^۴ چونکی جنگئمئزنن سئلاحلاری جئسمانی دیئلر، بلکی قالالاری ییخماق اوچون تارینین قودرتئننه مالئکدئرلر. ^۵ بئر نظرئته لری و تارینین معرفئتننه ضئد دوران هر باطلل شی ییخیریق و هر دوشونجه نی مستحئنن اطاعتئننه اسئر الهیئرئک. ^۶ و سئزنن اطاعتئز نه زامان تکمئل اولسا، هر جور ائطاعت سئرئلئتی جزالاندیرماغا حاضیریق.

۹ لازیم دیئل کی موقدسلره بو خئدمت الهمک حاقئندا سئزه یازام. ^۲ چونکی کؤمک الهمه یه ائشتئیا قیز اولدوغون یئلئرم و بونون اوچون سئزنن حاقئزدا مقدونئیئه لئلرن یانیندا فخر الهیئریم. اولارا دمئشم آخایئه منطقه سی کچن ائلدن بری حاضیردیر و سئزنن قیرئئز بئر چوخلارینی حرکت گئترئب. ^۳ آما قارداشلاری گؤندرمئشم کی، سئزنن حاقئزدا اولان فخرئمئز بو خصوصدا بوش اولماسین و ددئیئم کئمی، سئز حاضرین اولاسیز. ^۴ اولمایا، اگر مقدونئیئه لئلر من ائتن گلر و سئزی حاضرین اولمامیش گؤزلر و بئر - دمئرم سئز- بو اعتئقاد اوزوندن خجالت چکک. ^۵ بوندان اؤتری ده من قارداشلاردان خاهئش اله مه یی لازیم گؤردوم کی، قاباقدان سئزنن یانیزا گلئسنلر و وعده ورنئلئمئش احسانیزی قاباقدان حاضرین لاسینلار. او واخت بو هدئییه، بئر هدئییه اولار کی گؤزی دارلیق ائنان یوخ، بلکی الی آچیقلیق ائنان ورنئلئب.

^۶ و بو دا کی، خسئسلئک ائتن سپن خسئسلئک ائتن بئچر، بوللوق ائنان سپن ده بوللوق ائنان بئچر. ^۷ هر کس اوره یئننده نئیت اله دئی کئمی ورسئن، کدر ائتن یا دا مجبوری یوخ، چونکی تاری شادلیق ائنان وره نی سوئر. ^۸ و تاری قادئردئر کی، بوتون نعمتلری سئزه بول اله سئن، اله کی، هر شیده همئشه کئفایتئز اولوب هر خیئر عمل اوچون دؤولتلی اولاسیز. ^۹ نهجه کی، یازیلیب:

«الی آچیقلیق ائنان، یوخسوللارا وردی؛

صالحئلئتی ابده کئمی برقرار قالیر.»

^{۱۰} اگئنجی اوچون توخوم و یمک اوچون چؤرک ورن، اکمک اوچون توخوموزی ورنئب چوخالدا جاق و صالحئلئئزنن محصولونی

باشا چاتديريلميش بئر ائشه فخر الهيك.
^{۱۷} «قوى فخر الهين آدام، ربه فخر الهسن.»
^{۱۸} چونكى اوزونى تعارف الهين يوخ، بلكى رببن
 تعارف الهديى آدام مقبول ساييلير.

بولوس و يالانچى حوارلر

كاشكى بئر آز عاغيلسيزليقدا منه
 دؤزسېدئز، آما دوغرودان دا منه
 دؤزورسوز! ^۲ چونكى سئزن حاقيردا تارينين
 قيرتى ائتن قيرتلىيم. چونكى سئزى تك بئر
 آره، يعنى مسئحه آداخلى اله دئم، اله كى
 سئزى مسئحه پاك بئر باكئره قيز كئمى تقدم
 اله يئتم. ^۳ آما قورخورام كى، نجه ائلان حوانى
 اؤز حؤقه بازليغى ائتن آلداتدى، سئزن ده
 فنكئرلرئز مسئحه اولان صافليق و پاكليقدان
 اوزاق دوشسون. ^۴ چونكى اگر بئرى گئلب،
 بئزئم اعلان الهمه دئيمئز بئر عئسانى اعلان
 اله يئر و يا آلدېغيز روحدان باشقا بئر روحى
 آليرسيز، و يا قبول اله دئيز ائنجئلدن آيرى
 بئر ائنجئلى قبول اله يئرئز، بونا راضيليق ائنان
 دؤزورسوز. ^۵ آما گومان اله مئرم كى هج شيدە
 منئم او بؤيوك حوارلردن آسكئئيم اول. ^۶ حتا
 اگر نوطقده مهارتئز اولسام دا، معرفتده
 اله دئيلم؛ آما هر حالدا بئر بونى هر شيدە سئزه
 آشكار اله دئك.

^۷ و يا مگر گوناھ اله دئم كى، سئزى
 اوجالتماق اوچون اوزومى آلچالتدېم، چونكى
 تارينين ائنجئلئنى سئزه موفته اعلان اله دئم؟
^۸ سئزه خئدمت الهمك اوچون آيرى
 كئئلسالارى سويوب، اولاردان موزد آلديم.
^۹ و يانيزدا اولان زامان احتئياجدا اولاندا دا
 هج كسه يوك اولمادېم. چونكى قارداشلار
 مقدونئيه منطقه سئندن گئنده احتئياجىمى
 تامامن رفع اله دئلر. و هر شيدە اوزومى

^۷ آيا هر شيه ظاهئرى گؤرونوشونه گؤره
 باخپرسيز؟ اگر بئر كسئن اؤزونده بو يقئنى
 وار كى، مسئحنئدئر، قوى گئنه ده اؤزونده
 دوشونسون كى، او اؤزى نجه مسئحنئكدئر،
 بئر ده اله يئتك. ^۸ چونكى حتا اگر رببن بئزه
 وردئى قودرتئنه فخر اله سم ده، اوتانان دئيلم،
 او قودرتە كى، سئزى ييخماق اوچون يوخ،
 بلكى سئزى داھا چوخ بئنا الهمك اوچوندور.
^۹ چونكى ائسته مئرم اله گورونوم كى، گويا
 نامه لرئم ائتن سئزى قورخودورام. ^{۱۰} چونكى
 دئيرلر: «نامه لرى آغير و قودرتلى دئر، آما
 شخسى گؤرونوشى تائئرسئز، نوطقى ده
 حقئر دئر.» ^{۱۱} بله دوشونن آدام قوى بئلسئن
 كى، بئر قايب اولاندا هر نه كى نامه لرئمئزده
 دئيرئك، حاضير اولاندا دا اونا عمل اله يئرئك.
^{۱۲} چونكى بئزه او جسارت يوخدور كى،
 اؤزوموزى، اؤز لرئنى تعارفلهين بعضئلرئنه
 اوخشاداق، يا دا اولار ائنان موقايئسه الهيك.
 اولار اؤز لرئنى اؤز لرى ائتن اؤلچەرك و اؤز لرئنى
 اؤز لرى ائتن موقايئسه الله رك، آنلاقسيز
 اولورلار. ^{۱۳} آما بئر حدئمئزدن آرتيق فخر اله
 مئيه جه يئك، بلكى او حدە جاق فخر الله جه
 يئك كى تارى بئزئم اوچون تعيئن اله يئب، او
 حدى كى سئزه ده يئتشب چاتا جاق. ^{۱۴} بئر،
 اؤز حدئمئزدن آرتيق آياقلا ريميزى اوزاتميريق،
 چونكى مسئحن ائنجئلئئن خوش خبرى
 ائتن سئزن چاتديغيز يره بئر اول چاتديق.
^{۱۵} بئر حددن آرتيق، يعنى اؤزگە آداملارينين
 زحمتئنه فخر اله مئرك، آما اومئدمئز وار
 كى، سئزن ائمانيز بؤيودوكجه، بئر ده اؤز
 حدئمئزن ائچنده داھا دا آرتيق ووسعت
 تاپاق. ^{۱۶} اله كى، ائنجئلئن خوش خبرئنى سئزن
 او تاييزداكى اؤلكه لره اعلان الهيك. چونكى
 ائسته مئرك اؤزگە بئرئئنن حدى-حودودوندا

دۆزورسوز. ۲۱ بونى خجالت ائىن دمه لئيم كى،
بئر ضعئف عمل اله مئشئك!

آما اگر بئر كس جورعت اله يئب بئر شيه
فخر اله سه - عاغيلسىز كئمى دانىشيرام - من
اؤزوم ده جورعت اله يئب اونا فخر اله يئب جهيم.
۲۲ آيا اولار عئبرانى دئرلر؟ من ده عئبرانى يم.
ايسرايئلى دئرلر؟ من ده ايسرايئلى يم.
اثيراهئم پيغمبرئى نسلئندئرلر؟ من ده.
۲۳ مئشئئ خئندمئچئرلى دئرلر؟ دلى بئر آدم
كئمى دانىشيرام، من اولاردان داها چوخ؛ لاپ
چوخ زحمت چكئمئشم، لاپ چوخ زئندانلاردا
اولموشام، سايبسىز-حسابسىز دؤيولموشم،
چوخ واخىت دا اولوم خطرئنه دوشموشم.
۲۴ بش دفه يهودئلردن قيرخدان بئر آسكئك
شالاق يمئشم. ۲۵ اوچ دفه ال آغاجى ائىن
وورولموشام، بئر دفه داشا باسيلميشام، اوچ
دغه گئمم سينيپ؛ بئر گجه-بئر گوندوز درئن
دهنزده كچئرتمئشم. ۲۶ چوخ دغه سفىرلده
چايلارين خطرلرئنده، اوغرولاين خطرلرئنده،
هموطنلرئمن خطرلرئنده، قيرى يهودئلرئ
خطرلرئنده، شهرئىن خطرلرئنده، چؤلون
خطرلرئنده، دهنزن خطرلرئنده، يالانچى
قارداشلارين خطرلرئنده، ۲۷ زحمت و
مئشئتده، چوخ واخىت يوخوسوز، آجلىق
و سوسوزلوقدا، چوخ واخىت يمكئسز،
سويوقلوق و لوتلوكده قالميشام. ۲۸ بو
شيرلردن باشقا، هر گون منى ازن، او فئكئردئر
كى، بوتون كئئلسالار اوچون چكئرم. ۲۹ كئم
ضعئف اولور و من ضعئف اولمورام؟ كئم
گوناه دوشور و من ائچئمده يانميرام؟!

۳۰ اگر لازم اولسا فخر اله يم، ضعئفلئيمى
گؤرسهدن شيلره فخر اله يئب جهيم. ۳۱ رب
عئسانين آتاسى، او ابدى موتبارك تارى بئئر

ساخلاديم كى، اولمايا كى سئزه بئر يوك اولوم
و بله اله مهيه ده داوام وره جهيم. ۱۰ مئشئئ
مندە اولان حقيقتئنه آند اولسون، آخايئنه
منطقه لرئنده هچ كس منى بو ائفتئخاريمدان
محروم اله مئيه جك. ۱۱ نه اوچون؟ سئزى
سومه دئئيمه گؤره؟ تارى بئئر كى سئزى
سئزئرم! ۱۲ آما اله دئئيمه داوام وره جهيم
كى، فخر اله دئكئلىر خوصوصدا بئر ائىن
برابر سايلماق اوچون فورصت آختارانلارا
فورصت ورمه يئم.

۱۳ چونكى بله آدمالار، يالانچى حوارئرلر و
حؤقه باز ائشچئلر دئرلر كى، اؤز لرئى مئشئئ
حوارئرلرئنه اوخشاديرلار. ۱۴ بو دا تعجؤبلى
ديئل؛ چونكى شيطان دا اؤزونى بئر نور مله يئنه
اوخشادير. ۱۵ اونون اوچون ده تعجؤبلى ديئل
كى، اونا خئدمت اله ينلر اؤز لرئى صالحلئك
خئندمكارلارينا اوخشاتسينلار. اولارين آخىرى
عمل لرئنه گؤره اولاجاق.

بولوسون فخر اله مهيه

۱۶ گئنه ديئرئم؛ هچ كس گومان اله مه سئىن
كى، من عاغيلسىزام. آما اگر بله دئرسه ده،
منى آغيلسىز كئمى قبول اله يئىن كى، من ده
بئر آز فخر اله يئم. ۱۷ اوندا كى بله ائطمئتان
ائئان اؤز فخرئمدن ديئرئم، رئئىن دئيه جهيه
كئمى ديئل، بلكى آغيلسىز بئرى كئمى ديئرئم.
۱۸ ائندى كى، بئر چوخلارى جئسمه گؤره
فخر اله يئرئ، من ده فخر اله يئيه جهيم. ۱۹ چونكى
سئز عاغيللى اولدوغوز حالدا، عاغيلسىزلارا
شادلىق ائئان دؤزورسوز. ۲۰ چونكى اگر بئر
كس سئزى قول اله سه، ماليزى يسه، اؤز
منفعتى اوچون سئزدن ائستئفاده اله سه،
اؤزونى بؤيوكئندئرسه، اوزووزه وورسا، اونا

اولسون. ۱۰ بو سببدن ده مستحئن خاطری اوچون ضعفئلئکره، تحقئرلره، احتئیاجلار، عذابلار و چتئلئکره راضی یام، چونکی ضعف اولدوغوم زامان، قوؤتلی یم.

بولوسون قورئنتلی لر اوچون ننگارانیلی

۱۱ من عاغیلئیز اولموشام! سئز منی بونا مجبور اله دئز. اصلئنده سئز گرک منی تعریفله یئر دئز، چونکی بؤیوک ساییلان حوارئلردن هچ بئر شیده اسکئک دیئلئم، حتا اگر هچ ساییلسام دا. ۱۲ دوغری بئر حوارئنئن علامتلی سئزنن آرازدا بوتون صبر ائنن، علامتئر، عجایبلر و مؤجوزلر واسئطه سی ائنن ظاهر اولدی. ۱۳ من اؤزومی سئزه بئر یوک اله مه دئم، بوندان باشقا مگر سئز ائنن اله بئر رفتار اولدی کی، گویا او بئری کئلئسالاردان آشاغیسئز؟ بو سهوئم اوچون منی باغیشلا یین!

۱۴ ائندی بو اوچونجی دفة دئر کی، سئزنن یانئزا گلمه به حاضر یام و سئزه یوک اولمایا جاغام. چونکی سئزنن مالیزی یوخ، بلکی اؤزوزی آختاری یام. چونکی اوشاقلار والئدینلر اوچون یوخ، بلکی والئدینلر اوشاقلار اوچون مال-مولک ییغمالی دیرلار. ۱۵ چوخ دا شادلیق ائنان سئزنن جانیز اوچون خرجه لیئب، خرچ اولونا جاغام. اگر من سئزی چوخ سوئم، گرک سئزنن طرفئزدن آز سوئلم؟! ۱۶

۱۶ اما حتا اگر قبول الئیه سئز کی من اؤزومی سئزه یوک اله مه دئم، حتمن دیرئسئر کی کلکباز بئر آدم اولدوغوم اوچون سئزی حئیهل ائنن آله گئترمئشم. ۱۷ مگر سئزنن یانئزا گؤندرئئلئرئ واسئطه سی ائنن سئزدن اؤز منفعتئم اوچون بئر ائستفاده اله دئم؟ ۱۸ تتطوسا یالواردیم، اونونان بئر قارداش دا

کی، یالان دمئر. ۳۲ دَمَشَقْدَه آرتاس پادشاهین والئسی، دَمَشَقْلی لرئن شهرئنی گودوردی کی، منی یاخالاسین. ۳۳ اما من بئر سبد ائچئننده شهرئن دووارینداکي بئر پنجره دن إندئرئلئب، اونون الئندن قاچدیم.

بولوسون رؤیاسی

۱۲ فخر اله مک فایدالی اولماسا دا، لازیم دیر؛ اما من ائندی ریدن گلن رؤیالار و وحی لر دن دانیشا جاغام. ۲ مستحه عایید اولان بئر آدمی تانی ییرام کی، اون دؤرد ائل بوندان قاباق-بئلمئر بدن ده یا دا بدنن خارئج، تازی بئلئر-اوچونجی گؤیه آپاریلدی. ۳ و بئلمئر کی، نهجه بو آدم-بئلمئر بدن ده یا دا بدنن خارئج، تازی بئلئر - ۴ جئته آپاریلدی و دمه ملی سؤزلر ائئتدی کی، اولاردان دانیشماق ائنسانا قَدغن دئر. ۵ بله بئر آدمین حاقیندا فخر الئیه بئلئر؛ اما اؤزوم حاقیندا ضعفئلئکرئم دن باشقا هچ بئر شیه فخر الئیه بئلهمرم. ۶ اگر من فخر اله مک ائسته سم ده، عاغیلئیز اولمازام؛ چونکی حقیققی دمئش اولارام. اما احتئیاط اله یئر کی، اولمایا بئر کس منئم باره مده، منده گؤردویوندن و مندن ائئتئلئکرئندن آرتیق دوشونسون.

۷ جئسمئمه ده بئر تنکان سانجیلیب کی، وحی لرئن چوخ بؤیوک اولماسیندان کئبئرلنمه یئم؛ بئر شیطان مله یی، اله کی منه عذاب و ربب قویماسین کی، من اؤزومی بؤیوک لئندئرئم. ۸ بو باره ده اوچ دفة ربّه یالواردیم کی، اونی مندن گؤتورسون. ۹ و رب منه ددی: «منئم فیضئم سنه بسدئر، چونکی منئم قودرتئم ضعفئلئکده کامل لئشر.» بونا گؤره، داها چوخ اؤز ضعفئلئکرئمده فخر الئیه جه یم کی، مستحئن قودرتی منده ساکن

ده اوندا ضعئفئک، آما تارینین سئزده اولان قودرتی ائن اونونان یاشایاجاقیق.^۵ اؤزوزی ائمتاحان الهین، گؤرون آیا ائمانداسیز. اؤزوزی یوخلایین. مگر درک اله مئرسئز کی، عئسا مسئح سئزده دئر؟! مگر بو کی، دوغرودان ائمتاحاندا مردود اولاسیز! اومئدئم وار کی، بئزئم ائمتاحاندا مردود اولمادیغیمیزی باشا دوشه جکسئز.^۷ آما تارینیا دوعا الهیئرئک کی، سهو بئر ائش گؤرمه یه سئز. بونون اوچون یوخ کی، بئر حاقلی گؤرونک. بونون اوچون کی، سئز صئحئح اولانی یرئنه یتئرہ سئز، حتا اگر بئر حاقلی گؤرونمہ یک.^۸ چونکی بئر حقیقتئن ضئدئنه هج بئر ائش گؤره بئلمہ رئک، بلکی حقیقتئن یولوندا گؤره بئلمہ رئک.^۹ چونکی بئر ضعئف، آما سئز قووئلی اولاندا بئر سوئئرئک. دوعا دا الهیئرئک کی، سئز کامئل لشه سئز.^{۱۰} من قایئب اولاندا بولاری اونا گؤره یازیرام کی، اوردا حاضریر اولدوغوم زامان، ربئن منه وردئیی قودرتی ائن سئز ائن، ییخماق اوچون یوخ، بلکی بئنا اله مک اوچون برک رفتار اله مه یئم.

ختم کلام

^{۱۱} نہایت، قارداشلار! سوئئن، کامئل لشن، تسلی تاپین، همفئکئر اولون، صولح و سالاماتلیق ائچئنده یاشایین، کی محبت و صولح و سالاماتلیق تارینسی سئز ائن اولاجاق.^{۱۲} بئرئئرئزی موقدس اوپوش ائن سالاملاین.^{۱۳} بوتون موقدسلر سئزہ سالام گؤندرئرلر.^{۱۴} رب عئسا مسئحن فیضی، تارینین محبتی و موقدس روحون رفاقی سئزن هامیز ائنان اولسون.

گؤندرئم. مگر تتطوس اؤز منفعی اوچون سئزده هج بئر ائستفاده الهدی؟! مگر بئر همن روحدا، همن قءملرده رفتار اله مه دئک؟!^{۱۹} بوتون بو زامان، آیا بونی دوشونورموشسوز کی، بئر سئزن قاباغیزدا اؤزوموزدن دئفاع الهیئرئک؟ بئر تارینین گؤزی قاباغیندا مسئحه عایید اولان آداملار کئمی دانیشیریق و بوتون بولار، ای عزئرلر، سئزی بئنا اله مک اوچوندور.^{۲۰} چونکی قورخورام کی، یانیزا گلدئئم و ائستہ دئئم سئزی ائستہ دئئم کئمی گؤرمه یم و سئز ده منی ائستہ دئئم کئمی گؤرمه یه سئز. قورخورام کی، آرازدا داعوالار، پاخیلیق، غضب، چکئشمه، ائفتئرلار، قیبت، کئئر و فئتنه لر گؤرم.^{۲۱} قورخورام کی، گلدئئم و ائستہ دئئم سئزن قاباغیزدا اوتاندیرسین و او آداملار اوچون یاس توتوم کی، کچمئشده گوناها باتیب و اله دئکئری ناپاکلیق، زئنا و شهوتدن تۆوبه اله مه یئلر.

اؤزوزی ائمتاحان الهین

۱۳ بو اوچونجی دفة دئر کی، سئزن یانیزا گلئرم: «هر سؤز ائکی و یا اوچ شاهئدن آغزی ائن تصدئق اولوناجاق.»^۲ من ائکئنجی دفة کی اوردا حاضریر ائدئم، او آداملار کی گوناها باتمیشدیلا و قالان آداملارین هامیسینا دمئشم و ائندی ده قایئب اولان حالدا هامیزا دئرم کی، اگر گئنه یانیزا گلسم، هج کسدن کچمه یه جه یم.^۳ اوندان اؤتری کی، مسئحن منئم واسئطم ائن دانیشدیغینا دئل آختاریرسیز. او، سئزن قاباغیزدا ضعئف دئل، بلکی سئزن آرازدا قووئلی دئر.^۴ چونکی او، ضعئفلئکده چارمیخا چکئلدی، آما تارینین قودرتی ائن یاشایر. بئر